



Экономический
и Социальный Совет

Distr.
GENERAL

E/CN.4/1993/71
7 January 1993

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Сорок девятая сессия
Пункт 4 предварительной повестки дня

ВОПРОС О НАРУШЕНИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА НА ОККУПИРОВАННЫХ АРАБСКИХ ТЕРРИТОРИЯХ,
ВКЛЮЧАЯ ПАЛЕСТИНУ

Письмо Постоянного наблюдателя от Палестины при Отделении Организации
Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве
от 18 декабря 1992 года на имя заместителя Генерального секретаря
по правам человека

16 декабря 1992 года израильское правительство приняло решение депортировать 418 палестинцев из числа 1 250 человек, арестованных и брошенных в тюрьмы несколько дней назад. Вчера, 17 декабря, ночью израильское правительство претворило это решение в жизнь, осуществив массовую депортацию указанных людей с их родины и еще раз серьезным образом нарушив принципы международного права, положения международного гуманитарного права и четвертую Женевскую конвенцию от 12 августа 1949 года. В соответствии с принципами международного права это нарушение является очередным военным преступлением.

По сути дела такой шаг - это новое свидетельство неприятия Израилем резолюций Совета Безопасности, Генеральной Ассамблеи и Комиссии по правам человека, а также пренебрежения неоднократными призывами Международного комитета Красного Креста к израильскому правительству воздерживаться от депортации палестинских граждан с их родины.

Решение израильского правительства о массовой депортации палестинцев без суда подтверждает политику войны, проводимую этим правительством против палестинского народа начиная с 1948 года в нарушение статьи 3 четвертой Женевской конвенции, а также демонстрирует реальную позицию Израиля, направленную против мира и против мирного процесса, хотя он и утверждает, что выступает за них, тем самым вводя в заблуждение мировое общественное мнение и одновременно совершая акты, нацеленные на то, чтобы разбить все надежды на мир.

Это многогранное военное преступление сводится не только к депортации населения израильскими оккупационными властями в грубое нарушение статьи 49 четвертой Женевской конвенции: в нем присутствует аспект коллективного наказания, что является серьезным нарушением статьи 33 той же Конвенции и принципов международного права, а также аспект физического уничтожения семей депортированных лиц, которые сейчас столкнутся с нищетой, голодом, болезнями и смертью вследствие длительного отсутствия высланных лиц, которые несли ответственность за удовлетворение жизненных потребностей своих семей, и этот аспект представляет собой серьезное нарушение пункта с) статьи III Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него. Это преступление против человечности сейчас приобретает характер своего рода необъявленной, но эффективной "этнической чистки", поскольку подобная массовая депортация 418 человек по сути дела затрагивает более 2 000 человек, т.е. не только самих высланных лиц, но и всех членов их семей, остающихся на оккупированных территориях.

Перед лицом этой серьезной ситуации мы убедительно просим Вас вместе с Председателем Комиссии по правам человека вмешаться и настоятельно призвать Израиль разрешить депортированным палестинцам вернуться в условиях безопасности на их родину, с тем чтобы Израиль мог тем самым выполнить свои обязательства в качестве участника Женевских конвенций и государства - члена Организации Объединенных Наций, а также выполнить положения Устава Организации Объединенных Наций и резолюций Организации Объединенных Наций о применимости четвертой Женевской конвенции 1949 года к оккупированным палестинским территориям и о предотвращении депортации палестинских граждан с их родины. И наконец, мы просим Вас рассматривать настоящее письмо в качестве официального документа сорок девятой сессии Комиссии по правам человека.

[Подпись]

Набил Рамлави
Постоянный наблюдатель от Палестины